

(in duizend euro)

Verdeling van			Verdeling naar		
Basisallocatie	KS	Bedrag	Basisallocatie	KS	Bedrag
CB0 CB012 0100	GVK	12150	LE0 LE409 5310	GVK	12.150
	GOK	12150		GOK	12.150

Art. 2. Een afschrift van dit besluit wordt ter kennisgeving toegestuurd aan het Rekenhof, het Vlaams Parlement en het departement van het Vlaams ministerie van Financiën en Begroting.

Brussel, 9 juli 2010.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,
F. VAN DEN BOSSCHE

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2010 — 2664

[C — 2010/35564]

9 JUILLET 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand portant répartition partielle du crédit provisionnel inscrit à l'allocation de base CB0 CB012 0100 du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2010

Le Gouvernement flamand,

Vu les lois sur la Comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, modifiées par les lois des 24 décembre 1993, 3 avril 1995, 19 juillet 1996, 10 juin 1998, 5 septembre 2001, 3 juillet 2005 et 25 juillet 2008, et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000;

Vu le décret du 18 décembre 2009 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2010, notamment l'article 60;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé des finances et du budget, donné le 2 juillet 2010;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,

Arrête :

Article 1^{er}. Le crédit provisionnel inscrit à l'allocation de base CB0 CB012 0100 du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2010 est réparti partiellement conformément au tableau ci-dessous.

(en milliers d'euros)

Répartition de			Répartition vers		
Allocation de base	SC	Montant	Allocation de base	SC	Montant
CB0 CB012 0100	CED	12150	LE0 LE409 5310	CED	12.150
	COD	12150		COD	12.150

Art. 2. Une copie du présent arrêté est transmise, à titre d'information, à la Cour des Comptes, au Parlement flamand et au département du Ministère flamand des Finances et du Budget.

Bruxelles, le 9 juillet 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,
F. VAN DEN BOSSCHE

—————
VLAAMSE OVERHEID

N. 2010 — 2665

[C — 2010/35563]

23 JULI 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2003 betreffende de opleidings- en begeleidingscheques voor werknemers

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding », artikel 5, § 1, 3^o, c);

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2003 betreffende de opleidings- en begeleidingscheques voor werknemers, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 27 augustus 2004, 23 september 2005 en 10 november 2006;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 15 juli 2010;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 22 juli 2010;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat nieuwe structurele besparingen aan de VDAB worden opgelegd die VDAB dwingen, naast interne maatregelen voor kostenbeheersing en efficiëntiewinsten, de opleidings- en begeleidingscheques voor werknemers bij te sturen;

Overwegende dat deze bijsturingen zo snel mogelijk ingevoerd moeten worden om maximale impact te hebben op de begroting 2011; dat alle belanghebbenden onverwijld op de hoogte moeten worden gebracht van de draagwijdte van de voorgestelde maatregel ten einde de rechtszekerheid te garanderen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1, 4°, eerste lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2003 betreffende de opleidings- en begeleidingscheques voor werknemers, wordt aangepast als volgt :

« 4° werknemer : de persoon, die op het ogenblik van de aanvraag van de opleidings- en begeleidingscheque in de private of publieke sector, tewerkgesteld is op het grondgebied van het Vlaamse Gewest of het Brussels Hoofdstedelijk Gewest krachtens een arbeidsovereenkomst of arbeid verricht onder het gezag van een ander persoon, en die :

a) zijn/haar woonplaats heeft op het grondgebied van het Vlaamse Gewest of het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, of

b) zijn/haar woonplaats heeft op het grondgebied van één van de lidstaten van de Europese Unie (EU) of één van de lidstaten van de Europese Economische Ruimte (EER), of

c) zijn/haar woonplaats heeft op het grondgebied van het Waalse Gewest en gebruikgemaakt heeft van zijn/haar recht op vrij verkeer van werknemers of van de vrijheid van vestiging, zoals gewaarborgd door artikel 39 en 43 van het EG-verdrag en door Verordening (EEG) nr. 1612/68.»

Art. 2. Artikel 3, § 4, 5° van hetzelfde besluit wordt aangepast als volgt :

« K2c, K2b- of K2a-label voor opleiding ».

Art. 3. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen door :

« De opleidings- en begeleidingscheque mag enkel gebruikt worden om de directe kosten van arbeidsmarktgerichte opleidingen en begeleidingskosten te betalen.

Onder arbeidsmarktgerichte opleidingen wordt verstaan :

1° opleidingen die in aanmerking komen voor het betaald educatief verlof, vermeld in de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, met uitzondering van de opleidingen vermeld in artikel 109, § 2 van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen;

2° opleidingen die gevolgd worden in het kader van loopbaanbegeleiding en vastgelegd zijn in een persoonlijk ontwikkelingsplan. »

Art. 4. Artikel 8, § 4, eerste zin van hetzelfde besluit wordt als volgt aangepast :

« Cheques waarvan de geldigheidsduur niet is verstreken komen in aanmerking voor eventuele terugbetaling aan de werknemer, wanneer de werknemer niet heeft kunnen deelnemen aan de opleiding en/of begeleiding : ».

Art. 5. In het zelfde besluit wordt een hoofdstuk VII/1 dat bestaat uit artikel 12/1, ingevoegd, dat luidt als volgt

« HOOFDSTUK VII/1. — Controle

Art. 12/1 Het toezicht en de controle op de uitvoering van dit besluit verlopen overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 30 april 2004 tot uniformisering van de toezichts-, sanctie- en strafbepalingen die zijn opgenomen in de regelgeving van de sociaalrechtelijke aangelegenheden waarvoor de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest bevoegd zijn. »

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 augustus 2010.

Art. 7. De Vlaamse minister, bevoegd voor de beroepsopleiding, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 juli 2010.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
Ph. MUYTERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2010 — 2665

[C — 2010/35563]

23 JUILLET 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2003 relatif aux chèques-formation et chèques-accompagnement pour travailleurs

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 7 mai 2004 relatif à la création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » (Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle), notamment l'article 5, § 1^{er}, 3^o, c);

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2003 relatif aux chèques-formation et chèques-accompagnement pour travailleurs, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 27 août 2004, 23 septembre 2005 et 10 novembre 2006;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 15 juillet 2010;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 22 juillet 2010;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que de nouvelles économies structurelles sont imposées au VDAB contraignant le VDAB à adapter, outre les mesures internes de maîtrise des coûts et de gains d'efficacité, les chèques-formation et chèques-accompagnement pour travailleurs;

Considérant qu'il y a lieu de procéder sans délai aux ajustements pour que ceux-ci aient un impact maximal sur le budget 2011; que tous les intéressés doivent être informés sans tarder de la portée de la mesure proposée afin de garantir la sécurité juridique;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, 4^o, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2003 relatif aux chèques-formation et chèques-accompagnement pour travailleurs, est modifié comme suit :

« 4^o travailleur : la personne qui, au moment de la demande du chèque-formation et/ou du chèque-accompagnement dans le secteur privé ou public, est occupée sur le territoire de la Région flamande ou de la Région de Bruxelles-Capitale, en vertu d'un contrat de travail ou sous l'autorité d'une autre personne, et qui :

a) est domiciliée sur le territoire de la Région flamande ou de la Région de Bruxelles-Capitale; ou

b) est domiciliée sur le territoire d'un des Etats membres de l'Union européenne (UE), ou d'un des Etats membres de l'Espace économique européen (EEE); ou

c) est domiciliée sur le territoire de la Région wallonne et a exercé son droit à libre circulation des travailleurs ou à la liberté d'établissement, tels que garantis par les articles 39 et 43 du Traité CE et par le Règlement CE n^o 1612/68. »

Art. 2. L'article 3, § 4, 5^o du même arrêté est modifié comme suit :

« le label K2c, K2b ou K2a pour la formation ».

Art. 3. L'article 7 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Les chèques-formation et chèques-accompagnement ne peuvent être utilisés que pour payer les frais directs des formations préparatoires à l'emploi et les frais d'accompagnement.

Par formation préparatoire à l'emploi, on entend :

1^o les formations éligibles au congé-éducation payé, visées à la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, à l'exception des formations visées à l'article 109, §, de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales;

2^o les formations suivies dans le cadre de l'accompagnement de la carrière et fixées dans un plan de développement personnel. »

Art. 4. L'article 8, § 4, première phrase du même arrêté est modifié comme suit :

« Des chèques dont la durée de validité n'est pas expirée, sont éventuellement remboursables au travailleur, lorsque le travailleur n'a pas pu participer à la formation ou à l'accompagnement : ».

Art. 5. Il est inséré dans le même décret un chapitre VII/1, composé d'un article 12/1, rédigé comme suit :

« CHAPITRE VII/1. — Contrôle

Art. 12/1 La supervision et le contrôle de l'exécution du présent arrêté se font conformément aux dispositions du décret du 30 avril 2004 portant uniformisation des dispositions de contrôle, de sanction et de punition reprises dans la réglementation des matières de droit social qui relèvent de la compétence de la Communauté flamande et de la Région flamande. »

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} août 2010.

Art. 7. Le Ministre flamand ayant la formation professionnelle dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 juillet 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget,
du Travail, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,
Ph. MUYTERS